

GRAM received from the Surveyor at KOBÉ

receipt: 5.11.30

## TRANSLATION.

SEIYO MARU - Vessel's Name

KUWXA - Referring to your letter of  
OFTIW - 4th September  
LOJAW - have  
LUVEP - letter(s)  
LIWZY - from  
LYZSY - Owners  
LEPJI - date  
OGAHL - 27th October  
MIZFO - undertaking  
KYSOP - agreed terms  
KUKCI - STOP  
MOGEB - Vessel is  
LYRJU - now  
JYTZO - reported sinking  
NYKIW - North Pacific  
MONIK - Will  
LUZLU - make further enquiries.



© 2020

Lloyd's Register  
Foundation

W671-0131